



## GB

### Dear customer,

Thank you for your order!

No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture.

With vintage/used look furniture, the rustic, but individual qualities of solid wood such as grain, colouring, knots, hair cracks and branches are intentionally cracked and branches are intentionally left “as is” to create their individual character.

Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time - the wood darkens.

The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood.

This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

### The following applies in general:

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.
- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.
- Keep these notes in a safe place.

### Care notes for stripped/oiled furniture made of natural wood

The surface of your new piece of furniture has been treated with pure organic oil. We recommend an occasional after treatment with suitable furniture oil to preserve this natural, stripped/oil gloss. Since some residue of natural oil may remain on the furniture due to the surface treatment method, we recommend to rub off the furniture with a lint-free cloth. After use, let the cloth dry completely before disposal.

### Care notes for natural wood/glazed/lacquered furniture made of natural wood

Using a moderately damp cloth is the most suitable method for cleaning the surface.

**Attention:** Corrosive cleaners as well as cleaners containing solvents or polish must **not** be used.

### Care notes for furniture made of panel materials

We recommend using a soft, lint-free cloth or a shabby for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shabby.

### The following applies in general:

Please don't use the following detergents or cleaning agents **at all**:

- **microfibre cloths or dirt erasers.** They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
- **aggressive chemical substances** as well as **abrasive cleaning agents or solvents.** They may damage the surfaces too;
- **scouring powder, steel wool or scouring pads.** They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
- **vacuum cleaners.** The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
- **steam cleaners.** The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

Customer Care Team

## LT

### Gerbiamas pirkėjau!

Ačiū už jūsų užsakymą! Kad ir ką pirkumėte – natūralaus medžio baldus, blizgus ar matinio plastiko plokštes – kiekvienas daiktas turi savo ypatingą savybę. Medienos savybės ir struktūra, pavyzdžiui, šakų pėdsakai ant natūralaus medžio baldų, yra kiekvieno baldo individualaus dizaino dalis.

Vintage / used look baldai (Vintage / Shabby look) ypatingai pabrėžia grubias, bet tuo pačiu ir individualias medžio masivo savybes, tokias kaip tekstūra, spalva, smulkūs įtrūkimai ir šakų pėdsakai. Kadangi natūralaus medžio baldai nuolat keičiasi klimato ir drėgmės lygiu, laikui bėgant jų paviršius vietomis gali keistis: atsirasti smulkių įtrūkimų, pakisti spalva.

Paprastai medis palaipsniui tamsėja. Šie pokyčiai yra įprasti, kai kalbama apie natūralią medieną.

Šiame buklete pateikiami keli patarimai, kaip prižiūrėti jūsų baldus, kad jie tarnautų kuo ilgiau.

### Pagrindinės taisyklės:

- Nedėkite ant baldų karštų daiktų.
- Nedėkite degančių žvakių tiesiai ant baldų.
- Nedelsdami nuvalykite išsiliejusį skystį.
- Reguliariai tikrinkite varžtų ir apdailos priveržimo vietas.
- Atkreipkite dėmesį, kad medienos kvapas visada yra natūralaus medžio baldų kokybės ženklas.
- Iš pradžių neišvengiamai kvėpės ir lakuotos medienos bei odinės baldų detalės. Šie kvapai po kurio laiko išnyks savaime. Jei norite kuo greičiau jų atsikratyti, dažniau vėdinkite kambarį, o baldus valykite vandeniu ir trupučiu acto sudrėkinta šluoste.
- Išsaugokite šiuos nurodymus.

### Natūralios medienos, apdorotos šarmais arba aliejumi, priežiūros instrukcijos

Jūsų įsigyto baldo paviršius buvo apdorotas biologinės kilmės aliejumi. Siekiant išsaugoti natūralų baldų blizgesį, kurį jiems suteikia šarmas ar aliejus, rekomenduojame papildomai baldus apdoroti tinkamu aliejumi. Kadangi po apdoravimo ant paviršiaus gali likti aliejus, rekomenduojame paviršius gerai nusausinti skudurėliu be pūkelių. Po naudojimo išdžiovinkite audinį prieš jį išmesdami.

### Neapdorotų/glazūruotų/dažytų natūralaus medžio baldų priežiūros instrukcijos

Paviršius geriausia valyti vidutiniškai drėgna šluoste.

**Dėmesio: negalima** naudoti šarminių ir tirpiklių turinčių valymo priemonių ir polirolų.

### Baldų, pagamintų iš MDP (medžio drožlių plokščių) ir MPP (medienos plaušų plokščių), priežiūros instrukcijos

Baldams iš MDP ir MPP prižiūrėti naudokite minkštą, nepūkuotą audinį arba zomšą. Valykite paviršius šiek tiek drėgna šluoste.

### Pagrindinės taisyklės: Prašome jokiū būdu nenaudoti šių valymo priemonių:

- mikropluošto šluostės arba dėmių valikliai. Juose dažnai būna smulkių abrazyvinių dalelių, kurios gali subraižyti paviršius;
- stiprios cheminės medžiagos ir abrazyviniai valikliai/tirpikliai. Jie taip pat gali pažeisti paviršius;
- šveitimo milteliai, plieno šepetėlis arba grandiklis. Jie taip suardo paviršius, kad jo nebeįmanoma atkurti;
- dulkių siurblys. Antgalis ir šereliai gali subraižyti paviršius;
- garų valytuvai. Garai, patekę ant paviršiaus esant aukštam slėgiui ir aukštai temperatūrai, gali jį pažeisti ir netgi sukelti medienos sluoksninavimą.

### Klientų aptarnavimo komanda

## PL

### Droga Klientko, Drogi Kliencie,

Dziękujemy za zamówienie! Niezależnie od tego, czy zakupiony przez Państwa mebel został wykonany z drewna litego, czy też posiada on front wykonany z płyty o wysokim połysku, lub też z płyty pokrytej matowym tworzywem sztucznym – każdy taki mebel ma swoje specjalne właściwości. Również właściwości i struktura drewna – jak np. niewielkie łosy w meblach z drewna naturalnego – nadają meblom indywidualnego charakteru.

W przypadku mebli w stylu Vintage/used look nawet świadomie podkreślane są rustykalne, a jednocześnie indywidualne właściwości drewna litego, takie jak rysunek słojów, kolorystyka, wrosty, mikropęknięcia i sęki.

Ponieważ meble z drewna naturalnego są nieustannie wystawione na działanie wilgoci i czynników atmosferycznych, mogą na ich powierzchni sporadycznie pojawiać się zmiany, jak np. odbarwienia czy rysy. Z biegiem czasu może zmienić się nasycenie koloru i drewno może ściemnieć.

Wspomniane zamiany zachodzące w wyglądzie produktów wykonanych z surowców naturalnych są zupełnie normalne.

Niniejsza instrukcja zawiera cenne wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli, aby jak najdłużej mogli Państwo cieszyć się z ich nienagannego wyglądu.

### Podstawowe zasady:

- Nie stawiać na meblach gorących przedmiotów.
- Nie stawiać świeczek bezpośrednio na meblach.
- W przypadku rozlania wody natychmiast ją wytrzeć.
- Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy śruby są dokręcone, a okucia dobrze przymocowane.
- Charakterystyczny, aromatyczny zapach drewna występujący w przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego jest oznaką wysokiej jakości produktu.
- W przypadku materiałów wykonanych z innego rodzaju drewna lub skóry, produktów polakierowanych lub z obiciami, na początku również występuje charakterystyczny zapach „nowości”. Zapach ten znika po pewnym czasie użytkowania produktu. Jeśli chcieliby Państwo pozbyć się tego zapachu szybciej, zalecamy wietrzyć często pomieszczenia i/lub przetrzeć meble szmatką delikatnie zwilżoną w wodzie z niewielką ilością octu.
- Prosimy zachować niniejsze wskazówki w bezpiecznym miejscu.

### Wskazówki dotyczące pielęgnacji ługowanych/olejowanych mebli z drewna naturalnego

Powierzchnia zakupionego mebla została zabezpieczona czystym biologicznym olejem. Aby zachować naturalny połysk powierzchni, zalecamy co pewien czas nacierać ją olejem do pielęgnacji mebli. Po zabezpieczeniu powierzchni olejem zalecamy wytrzeć ją niepozostawiającą śladów szmatką. Ściereczka po użyciu powinna wyschnąć, następnie można ją wyrzucić.

### Wskazówki dotyczące pielęgnacji niepoddanych obróbce/pokostowanych/lakierowanych mebli z drewna naturalnego

Powierzchnię mebli najlepiej jest czyścić wilgotną ściereczką.

**Uwaga: Nie** używać żrących środków czyszczących ani rozpuszczalników.

**Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z płyt drewnopochodnych** Do pielęgnacji mebli najlepiej używać miękkiej, niepozostawiającej śladów szmatki. Powierzchnię należy przetrzeć lekko zwilżoną szmatką.

### Podstawowe zasady: Nigdy nie należy stosować poniższych środków/urządzeń czyszczących:

- **ściereczek z mikrofazy ani gąbek do usuwania brudu.** Często zawierają drobinki ścierne, które mogą porysować powierzchnię;
- **ostrych substancji chemicznych np. środków szorujących lub rozpuszczalników.** Mogą one uszkodzić powierzchnię;
- **proszków czyszczących, waty stalowej ani ostrych myjek.** Mogą one na stałe uszkodzić powierzchnię;
- **odkurzacza.** Szczotka odkurzacza może porysować powierzchnię;
- **myjek parowych.** Wysokie ciśnienie i wilgoć mogą uszkodzić powierzchnię oraz spowodować rozklejenie materiału.

Zespół obsługi klienta